



関西済州特別自治道民協会 会報  
2015年11月発行

# 関 済 協

益々発展する我が故郷。

Vol. 18





## 会旗の説明

関西済州道民協会の会旗(写真)は創立総会の席上、  
済州道知事より贈呈されたものです。  
会旗の円は太陽、統合、和合を表し、  
三大極は三多(石・風・女)、三無(泥棒・乞食・大門)、  
三清(澄んだ水・澄んだ空気・澄んだ人心)を  
表しています。また四隅は四団体の合心、  
すなわち統合を意味しています。  
図案制作者は済州大学美術学科元教授の文基善氏。

題字「関済協」は故康忠男名誉会長の直筆です。

# 親愛なる関西済州特別自治道民協会の皆様、平素は当協会運営に 多大なるご協力を賜りこの場をお借りしまして改めて感謝いたします。

## 残

念ながら計報のご報告をはじめにさせていただきます。本年、尊敬する大先輩であります呉承明常任顧問、歴代会長の康実顧問、金致富顧問の3名がご逝去されました。これまで当協会の発展のため物心両面において寄与されてまいられた先輩方のご冥福を心よりお祈りいたします。

さて、光陰矢のごとしと申しますが、私が当協会の会長に就任し早くも2年が経過いたしました。皆様の前で会長就任のご挨拶をさせていただいた2014年度の新年祝賀会が昨日のことのように思い出されます。

会長就任後、様々な事業すべてを鮮明に記憶しており、私自身もこれらの事業を通して、いろいろなことを経験し学び成長できたのではないかと自負しております。また、協会執行部や婦人会の皆様、青年会の後輩達の協力があつてこそ各事業の成功であつたと思います。故郷済州島で開催された国民体育大会への参加、顧問相談役との懇親会、ゴルフコンペ開催、野遊会など楽しくもあり有意義な事業の数々、どれも素晴らしいものでした。

さらにこのような活動を通して、微力ではありますが我が故郷済州島の発展に少しでも貢献できたのではないかとも思っています。

毎月開催する執行部役員会議には、皆さん忙しい中、協会会議室に駆けつけていたります。新会長はじめ頼もしい新執行部の皆様が当協会のさらなる飛躍のために頑張っています。

し合つたことも私にとってはかけがえのない経験であり、執行部一同に対し心より感謝する次第です。

この協会を設立し発展させてこられた済州島出身の大先輩方が順次引退され、協会運営も若い世代にバトンタッチ、ともすればいわゆる愛郷心というものが薄れています。であろう昨今、私はこの素晴らしい道民協会を守りさらに発展させるという気概をもつて、この2年間はひたすら走つてしまりました。このような時代であるからこそ、在日エジュ人のルーツを知り歴史を学び同胞の仲間を得ることができる、このかけがえのない道民協会が必要であり、ますますの存

うか。

私自身は会長の任期を終えますが、後任の新会長はじめ頼もしい新執行部の皆様が当協会のさらなる飛躍のために頑張ってください。協会の会員の皆様におかれましては、今後とも各事業へより積極的にご参加くださいますようお願いいたします。

皆様の多大なご協力がありこの2年間、道民会会長という重責を果たすことができました。改めまして感謝の意を表します。  
テダニ カムサハムニダ！



会長  
金辰男







## 新年会 成人式

# 新年会

### 関西済州特別自治道民協会の

私たちの郷土済州特別自治道からは元喜龍道知事ご夫妻、具誠祉道議会議長ご夫妻、李碩文教育監ご夫妻、許香珍済州大学総長をはじめ各関連機関より39名のご参加をいただき、また日本国内からは、李賢主駐大阪大韓民国総領事をはじめ各機関より13名のご参加をいたしました。

式典は、金辰男会長挨拶で始まり、ご来賓の皆様方を代表して李賢主駐大阪

大韓民国総領事、元喜龍道知事、具誠祉道議会議長、李碩文教育監よりそれぞれご祝辞を賜りました。

つづいて、第95回全国体育大会済州大会の在日同胞選手団団長としてご尽力された金炳鍾顧問に元喜龍道知事より感謝牌が贈呈されました。

また、在日本大韓体育会より金辰男会長へ感謝状が贈呈されました。

第二部は、高昌照常任顧問の乾杯で宴会が始まり、生バンドを楽しみながら和やかに談笑しました。

成人式は、朴泰剛組織部長の司会で新成人、高芝宇君（高東林氏三男）、高勇生君（高政保氏長男）、文泰樹君（李八重子氏孫）、金利学君（金明子氏三男）、金磨紀娘（金一波氏長女）、金美貴娘（金一波氏二女）の6名が紹介され、本協会、済州道各機関、ラマダプラザ済州ホテルなどから多数の記念品が贈られました。

最後に、出席者全員が大きな輪になり、李元徹常任顧問の万歳三唱、洪範疇常任副会長の閉会の辞で2015年度新年祝賀会を終了しました。

# 신년회

関西済州特別自治道民協会の恒例行事（2015年度新年祝賀会）を  
2015年1月25日（日）帝国ホテル大阪に於いて、  
会員家族178名、来賓52名、合計230名が出席し盛大に開催しました。

## 来賓の方々（順不同）

14	13	12	11	10	濟州大韓國民團大阪府地方本部	15	濟州商工会議所	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	8010	8011	8012	8013	8014	8015	8016	8017	8018	8019	8020	8021	8022	8023	8024	8025	8026	8027	8028	8029	8030	8031	8032	8033	8034	8035	8036	8037	8038	8039	8040	8041	8042	8043	8044	8045	8046	8047	8048	8049	8050	8051	8052	8053	8054	8055	8056	8057	8058	8059	8060	8061	8062	8063	8064	8065	8066	8067	8068	8069	8070	8071	8072	8073	8074	8075	8076	8077	8078	8079	8080	8081	8082	8083	8084	8085	8086	8087	8088	8089	8090	8091	8092	8093	8094	8095	8096	8097	8098	8099	80100	80101	80102	80103	80104	80105	80106	80107	80108	80109	80110	80111	80112	80113	80114	80115	80116	80117	80118	80119	80120	80121	80122	80123	80124	80125	80126	80127	80128	80129	80130	80131	80132	80133	80134	80135	80136	80137	80138	80139	80140	80141	80142	80143	80144	80145	80146	80147	80148	80149	80150	80151	80152	80153	80154	80155	80156	80157	80158	80159	80160	80161	80162	80163	80164	80165	80166	80167	80168	80169	80170	80171	80172	80173	80174	80175	80176	80177	80178	80179	80180	80181	80182	80183	80184	80185	80186	80187	80188	80189	80190	80191	80192	80193	80194	80195	80196	80197	80198	80199	80200	80201	80202	80203	80204	80205	80206	80207	80208	80209	80210	80211	80212	80213	80214	80215	80216	80217	80218	80219	80220	80221	80222	80223	80224	80225	80226	80227	80228	80229	80230	80231	80232	80233	80234	80235	80236	80237	80238	80239	80240	80241	80242	80243	80244	80245	80246	80247	80248	80249	80250	80251	80252	80253	80254	80255	80256	80257	80258	80259	80260	80261	80262	80263	80264	80265	80266	80267	80268	80269	80270	80271	80272	80273	80274	80275	80276	80277	80278	80279	80280	80281	80282	80283	80284	80285	80286	80287	80288	80289	80290	80291	80292	80293	80294	80295	80296	80297	80298	80299	80300	80301	80302	80303	80304	80305	80306	80307	80308	80309	80310	80311	80312	80313	80314	80315	80316	80317	80318	80319	80320	80321	80322	80323	80324	80325	80326	80327	80328	80329	80330	80331	80332	80333	80334	80335	80336	80337	80338	80339	80340	80341	80342	80343	80344	80345	80346	80347	80348	80349	80350	80351	80352	80353	80354	80355	80356	80357	80358	80359	80360	80361	80362	80363	80364	80365	80366	80367	80368	80369	80370	80371	80372	80373	80374	80375	80376	80377	80378	80379	80380	80381	80382	80383	80384	80385	80386	80387	80388	80389	80390	80391	80392	80393	80394	80395	80396	80397	80398	80399	80400	80401	80402	80403	80404	80405	80406	80407	80408	80409	80410	80411	80412	80413	80414	80415	80416	80417	80418	80419	80420	80421	80422	80423	80424	80425	80426	80427	80428	80429	80430	80431	80432	80433	80434	80435	80436	80437	80438	80439	80440	80441	80442	80443	80444	80445	80446	80447	80448	80449	80450	80451	80452	80453	80454	80455	80456	80457	80458	80459	80460	80461	80462	8046



# 정기총회 이사회

## 第25回定期総会

心斎橋大成閣にて会員98名が参加

## 2014年度理事会

**本回定期総会を役員43名、一般会員55名、合計98名参加のもと2014年12月18日(木)心斎橋・大成閣で開催しました。**

- ① 2014年度事業報告  
(黄鍾守事業部長)
- ② 2014年度財政決算報告  
(姜忠勲財政副会長)  
監査報告  
(李元徹監事)
- ③ 2015年度事業計画案  
(黃鍾守事業部長)
- ④ 2015年度予算案  
(姜忠勲財政副会長)
- ⑤ 株式会社関済協平成25年度決算報告  
(金光龍財政副会長)  
監査報告  
(李元徹監査役)

などが原案通り満場一致で承認可決されました。

理事会閉会辞を金一波厚生副会長、定期総会閉会辞を洪範疇常任副会長が述べ、滞りなく終了しました。

ひきつづき、第2部忘年会が、呉辰成常任顧問より本日出席の会員紹介があり、朴泰男内務副会长の閉会の辞で和やかに終了しました。





Kansaikyo



## 顧

顧問・相談役懇親会を2015年3月18日(水)シェラトン都ホテル大阪で合計38名(顧問・相談役15名、執行部役員17名、婦人会3名、青年会3名)が参加し、姜忠勲財政部長の司会のもと開催しました。

はじめて金辰男会長が挨拶し、続いて

当日参席された顧問・相談役、婦人会役員、青年会役員、執行部役員を紹介しま

した。

終始和やかな雰囲気の中歓談しつ

つ、顧問・相談役の皆様にこれから関  
済協への忌憚なき御意見を拝聴し、道民  
協会の発展のため、老年世代と若い世  
代の意見交換、交流の場として貴重な  
懇親会となりました。

最後に、金光龍副会長が閉会の辞を  
述べ、懇親会は滞りなく終了しました。

## 고문·상담역 친목회

## 顧問・相談役懇親会





2014年11月22日(土)  
KOMAカントリークラブにて、競技は18ホールストロークプレー(W.ペリア方式)で行われ、男女計39名が熱戦を繰り広げ、姜忠勲氏(財政部長)が見事優勝されました。  
第42回関済協ゴルフコンペを2015年4月25日(土)KOMAカントリークラブにおいて開催しました。

男女計52名が参加し、男性部門では、東義雄さん(理事)、女性部門では、徳山初子さんが見事優勝されました。

今は、第41回関済協ゴルフコンペを第7回ラマダプラザ済州ホテル杯と同時開催しました。

今

## 골프대회 ゴルフコンペ

KOMA C.Cにて



# 고문방문 顧問訪問



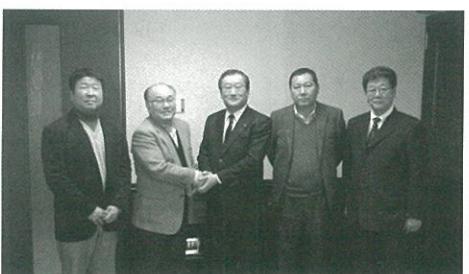
金奉完顧問



李民實顧問



文陽秋顧問



金明弘顧問



朴宗勳顧問



2  
015年2月19日  
(木)・20日(金)の2日  
間、今年度新たに顧問職をお  
引き受けくださった顧問の  
皆様を表敬訪問しました。

## 출장집행부회의

### 出張執行部会議

第

18回執行部会議を201  
5年5月31日(土)～6月

1日(日)和歌山、休暇村『紀州加  
太』に於いて一泊二日の出張執行  
部会議を開催し11名が参加しま  
した。



今

年度、初めての試みとして  
理事懇親会を2015年6

月26日(金)明月館に於いて、理事  
12名、執行部17名、合計29名が参加  
のもと開催しました。

日ごろ協会に貢献いただいている  
理事の皆様に對して活動報告と  
お礼を併せて現執行部より挨拶と  
食事会を行いました。

当日は、あまり交流のない理事  
の方とも膝を突合せ懇談し親睦を  
深めることができ、大変有意義な  
場を持てたことを報告いたしま  
す。

## 이사친목회 理事懇親会



## 재일제주인차세대

한국어강좌 역사문화체험

## 在日濟州人次世代

「韓国語講座・歴史文化体験」

日濟州道民の  
中学生・高校  
生を対象にした「韓  
国語講座・歴史文化  
体験」が2015年  
8月3日(月)～8月  
12日(水)の日程で濟  
州特別自治道厅主催  
のもと開催されました。

**在**

外濟州道民の大学  
生を対象にした夏  
季郷土学校が2015年  
8月3日(月)～8月7日  
(金)の日程で濟州特別自  
治道人材開発院と国立濟  
州大学校を会場に韓国本  
土、日本、アメリカから合  
計50名が参加し開催され  
ました。

**在**

## 하계향토학교 夏季郷土学校





## 今

年の野遊会は、10月18日（日）会員家族109名が参加し日帰りバスツアーで京都府宮津市天橋立を訪

れました。

当日は、天候に恵まれ快晴のなか協会前からバス3台で出発。ビールやおつまみなどを食べつつ京都縦貫自動車道を、左手に古代ロマンを感じる百人一首にも登場する大江山、右手に日本海をちらりと見ながら11時に到着。遊覧船に乗り伊根湾巡りをしました。船上からかもめにかづぱえびせんの餌やりをして楽しむ人、自分でかづぱえびせんを食べて楽しむ人、それぞれに笑顔が見られました。

昼食は、岩屋温泉ホテル喜楽家で海鮮陶板焼き御膳が並び、金辰男会長の挨拶、姜博子婦人会幹事の挨拶、高敬一青年会会长の挨拶、金奉完顧問の乾杯の音頭で宴会が始まり、和気あいあいとお酒と料理とおしゃべりと進むなか抽選会で大いに盛り上がりました。

## 야유회

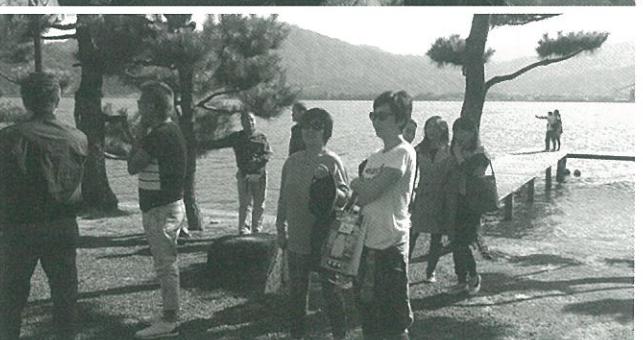
## 野遊会

景品のお買物券は、帰りに立ち寄った「鮮魚店やまいち」で全てお土産に換えられました。

また、当日に景品提供いただいた皆様、お好み焼狸狸亭お食事券（姜孝一文化部長）、高麗食品お買物券（黄鍾守事業部長）、東大阪ゴルフセンターは参加者全員を対象にご利用1回無料サービス（金奉完顧問）、大変ありがとうございました。

最後に担当事業部より、天橋立股のぞきの傘松公園展望所は、大変景色が良かつたのですが、時間が無くてゆっくりできずに申し訳なかつたと今後の反省点です。そのほかにも至らぬ点が多くあつたと思いますが、無事に終えることができました。ご協力いただきました皆様ありがとうございました。「テダニ カムサハムニダ！」





敬老の日をお祝いするため、2015年9月21日に満77歳以上の会員52名にささやかながらお祝いの品(韓国食品)を贈りました。

## 경로회 敬老の日

# 탐라문화제 耽羅文化祭

## 第54回耽羅文化祭

2

015年10月7日  
(水)済州道に於

て第54回耽羅文化祭が開催され、18時よりKAホテルに於いて行われた晩餐会に耽羅文化祭参観団一行20名が参加し、ひきつづき開幕式を参観しました。

本会から、済州文化発展のための誠金100万ウォンを文化祭主催者へ伝達しました。

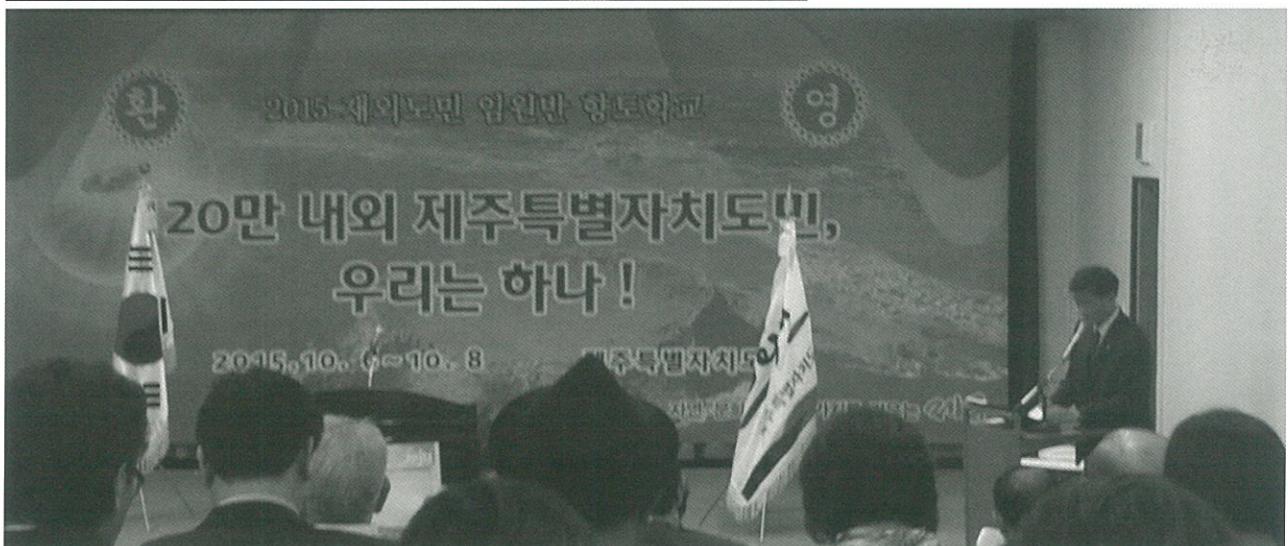


# 임원향토학교 2015在外道民 役員鄉土學校

2

015年10月6日(火)  
在外濟州道民会総連合

会主催で2015在外道民役  
員鄉土學校が人材開発院に於  
いて開講され、金辰男会長ほか  
副会長3名が参加しました。





2015懇親旅行

**婦** 人会恒例の懇親旅行を  
2015年3月11日  
(水)～12日(木)一泊一日の日程  
で新潟県、月岡温泉へ会員50名  
が参加し訪れました。

月岡温泉『華鳳』に宿泊し、阿賀野川ライン下りや弥彦神社参拝、夜はホテルでの宴会など盛り沢山で楽しみました。

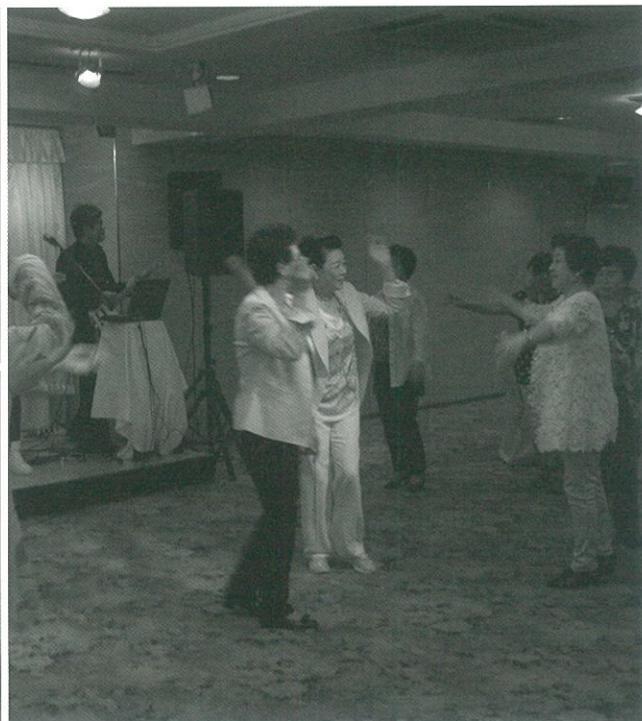


19周年懇親会

**関** 西済州特別自治道民協  
会婦人会創立19周年懇  
親会が2015年6月27日  
(土)心斎橋・大成閣で会員78名  
が参加し開催しました。

金花子会長の挨拶につづき、  
高福洙(水戸)常任顧問の乾杯  
の発声で始まり、終始和やかに  
歓談し、生バンドの演奏でカラ  
オケ、ダンスなど大いに盛り上  
がりました。

## 부인회 婦人会だより



【婦人會會務報告】

2014 年

12月 6日

## 第2回役員会及び役員忘年会

銀座アスター

12月12日

懇親旅行打合せ

事務所

2015 年

1月16日

### 第3回役員会及び役員新年会

明月館

3月 5日

世合打旅行旅行親親

事務所

3月11日

跟親旅行

新潟県

4月 9日

会長団会議

事務所

5月16日

第4回役員会

大成閣

〔第10期役員名單〕



# 청년회

## 青年会だより

### 『遊学・親睦・改革』

いつも青年会に温かいご支援をいただいています。協会、婦人会、OBクラブの皆さんにこの場をお借りしてご感謝申し上げます。我々青年会は、済州島をルーツとして日本に生活基盤を持つ青年たちの集まりで、会員相互が親睦を深め、知識と教養を深め、後輩を育成し、郷土の発展に貢献することを目的としています。

二〇一五年度は高敬一氏が二期目の会長職を担い、スローガンを昨年度から引き続き「遊学・親睦・改革」とし、会員自身が楽しく遊び・学ぶ【遊学】の精神で会員相互の【親睦】を深めつつ青年会のミッション(使命)を見直すための【改革】に力を入れてきました。

今後も引き続き時代の流れや世代交代、多様な価値観により、一刻と変化する青年会のミッションのなか私たちの現状とこれから未 来のために会員全員で青年会の使命を考えていきたいと思います。

い

つも青年会に温かいご支援をいただいています。協会、婦人会、OBクラブの皆さんにこの場をお借りしてご感謝申し上げます。我々青年会は、済州島をルーツとして日本に生活基盤を持つ青年たちの集まりで、会員相互が親睦を深め、知識と教養を深め、後輩を育成し、郷土の発展に貢献することを目的としています。

高雅俊氏が総務部長として会の要である幹事会を行ってきました。会員全員が参加の有無にかかわらず情報を共有し、事業が円滑に進むよう「和」を大切にしながら次世代育成に努めてきました。

### 済州特別自治道民連合 青年会交流事業

尹成民氏が外務副会長として連合青年会との交流事業を担当しました。今年は済州道から十七名もの済特別自治道連合青年会の皆さんが来日されました。ウリマルが出来ない会員が多く言葉の壁がありますが、新入会員とは、これからも共に楽しく助け合ってたくさんの思い出を共有していきたいと思います。



### 幹事会

### 新入会員歓迎会

金泰勲氏が常任副会長として新入会員歓迎会を行いました。

まだ入会したばかりで緊張している新入会員のメンバーと遊びながら親睦を図ることを目的としたボーリング大会を行いました。総勢二十一名の参加者が集り新入会員と既存会員との隔たりなく和気あいあいと盛り上がることができました。新入会員とは、これからも共に楽しく助け合ってたくさんのお出を共有していきたいと思います。

## 勉強会



金弘和氏が組織部長として勉強会を担当しました。今回は大阪砲兵工場跡地（陸軍造兵廠）にてフィールドワークを行い、講師に関西大学人権問題研究室の梁永厚先生をお招きし大阪城周辺を巡り歴史について学びました。大阪砲兵工廠に動員された在日コリアンや大阪大空襲、この周辺にあった“アパッチ部落”的ことなど過去の出来事について、その跡地を実際に見て、歩き、体験を通じて個人では学びきれないことを青年会メンバーたちと共に学ぶことができた貴重な勉強会になりました。

李世智氏が厚生部長として野遊会を担当しました。今回は京都府にある山村都市交流の森に三四名もの参加者が集まり「木工細工作り」や「バーベキュー」「スイカ割り」や「アユつかみ」などを会員のみでなく会員家族の子どもさんたちも含め交流が持つことができ楽しく過ごすことができました。

## 家族交流野遊会



李世智氏が厚生部長として野遊会を担当しました。今回は京都府にある山村都市交流の森に三四名もの参加者が集まり「木工細工作り」や「バーベキュー」「スイカ割り」や「アユつかみ」などを会員のみでなく会員家族の子どもさんたちも含め交流が持つことができ楽しく過ごすことができました。

## 母国訪問



吳惠實氏が事業部長として母国訪問を担当し「団結」をテーマに十二名で訪問しました。初日は四十四回目となる図書基金寄贈式を済州大学校にて行い、また同大学にある小説や絵本・マンガなど計三六七冊を寄贈しました。かつて先輩たちがされたように、現物の書籍を段ボールに詰め会員が手分けして直接飛行機で持つていきました。その大きさを知ることができ、四十年前に原点回帰出来たのではないかと思います。夕方からの済州道庁表敬訪問では元喜龍道知事に温かく歓迎していただき、済州島にルーツを持つ三世・四世である会員たちの熱い想いを伝えてまいりました。今回飛行機便の都合上自由行動に限りはありませんでしたが、そのぶん団体行動で済州島の料理や景色を満喫しテーマである「団結」を深められた行事となりました。



## 編集後記

**関** 済協第18号を発行するにあたり関係者皆様方のご協力を賜り誠に有難うございました。広報担当もすでにベテラン?の域に達したのか、広報用にカメラを向けても理解ある方々がほとんど笑顔のご協力ありがとうございました。本協会に会員皆様の写真ストックがたくさんでき、近い将来またお役に立てる事と思います。

本年も我が故郷JEJUに中国本土からを初めとする観光客が昨年以上にお越しになり活況を帶びているように見受けられます。土地の値上がりや他にもいろいろと諸問題もあるようですが故郷の益々の発展は嬉しいことです。

関西済州特別自治道民協会は金辰男会長のもと予定行事も無事終えました。また創設2年目の広報部として満足な活動記録もできなかつた事この場を借りてお詫び申し上げますとともに第18号発刊に関しまして多くの広告を頂戴しました皆様方ならびに関係各位の皆様方のご協力、ご支援に深く感謝申し上げます。

広報担当 副会長 李 民男  
部 長 朴 明仁



モトバンク

検索

## M.Bオート ONIX 吹田 各種新車販売

### 藤井 泰剛

〒564-0001 大阪府吹田市岸部北2-1-15  
TEL.06-6378-3233 FAX.06-6378-3244

ぼんぼこのこだわり。

新鮮でからだにやさしい  
特選素材を焼くことで  
素材の持つ味わいを充分に引き出し  
出来るだけ余分なものは加えず  
シンプルに美味しさを  
お届けします。



OBASE  
小 橋 ぼんぼこ亭 小橋  
06-6765-8955  
大阪市天王寺区小橋町13-9

営業時間／【火曜～土曜】  
ランチ 11:45～14:30 夜 17:30～22:30  
【日・祝日】  
ランチ 11:45～14:30 夜 17:00～22:30  
※それぞれラストオーダーは、営業終了時間の30分前です。  
定休日／毎週月曜  
※月曜が祝日の場合は翌日火曜が休み  
<http://www.okonomiyaki-osaka.com/>

O  
B  
A  
S  
E

狸  
狸  
亭

好み焼

PONPOKOTEI

<http://www.okonomiyaki-osaka.com/>



# 芦屋ルツ結婚相談所

代表 崔 貞 淑

お客様とご一緒に、お決まりになるまでお世話をさせていただきます。  
再婚の方、お気軽に電話ください。

〒659-0012 兵庫県芦屋市朝日ヶ丘町10丁目35番504号  
TEL:0797-34-6814 FAX:0797-38-6868

## かん社労士事務所

- 人事労務相談
- 労災・社会保険・年金手続
- 人事・賃金制度の導入設計
- 退職金・適格退職年金相談

- 就業規則・賃金規定の作成
- 助成金の提案・申請
- 給与計算

特定社会保険労務士  
カ ジ  
姜 忠 獻

〒 547-0035 大阪市平野区西脇 3-4-13 秋田ビル6F Tel.06-6790-5984 Fax.06-6790-5985  
E-mail: kang@kang-sr.jp URL: http://www.kang-sr.jp

## アプロ司法書士法人

代表社員  
司法書士 尹 炳泰

〒530-0047 大阪市北区西天満二丁目9番14号 北ビル3号館205号室  
TEL.06-6362-1717 FAX.06-6362-0090  
E-mail : kim-m@apro.or.jp

## 有限会社 ケービーシーコーポレーション

代表取締役 朴 明仁 (木村 明仁)

本 社 〒530-0041 大阪市北区天神橋6-2-19  
TEL.06-7162-8051 FAX.06-4967-7673  
茨城事務所 〒568-0097 大阪府茨木市大字泉原657-1  
TEL.072-657-8712 FAX.072-657-8713

# 株式会社 大樹

賃貸・売買 ピタットハウス 玉造店

代表取締役 佐竹利哲

〒543-0014 大阪市天王寺区玉造元町2丁目36番  
TEL:06-6767-8800 FAX:06-6767-9900

スポーツ事業の企画・運営・管理・指導など、あらゆるニーズにお応えします



【主な運営実績】

- 大阪市『浪速スポーツセンター』
- 兵庫県『尼崎の森スポーツ』
- 稻美町『いなみアクアプラザ』
- 鎌倉市『こもれび山崎温水プール』他10施設

すべての人に、健康と生きがいを。

金一波

(在日本大韓水泳連盟会長)

〒 553-0003 大阪府大阪市福島区福島 6-8-16  
TEL:06-4796-8282 FAX:06-4796-8280  
E-mail honbu@aquatics.co.jp  
URL www.aquatics.co.jp

# 有限会社 昌栄

代表 森本 昌俊

〒547-0002 大阪市平野区加美東4-3-40  
TEL.06-6792-6678 FAX.06-6792-6689 携帯.090-7488-8226  
E-mail : syoiei@k8.dion.ne.jp

# 土木建築総合請負 太陽開発株式会社

代表取締役 金沢 成祥

生野営業所：〒544-0001 大阪市生野区新今里4-6-25  
TEL.06-6756-8234/FAX.06-6756-8235  
今里営業所：〒537-0014 大阪市東成区大今里西1-8-16  
TEL/FAX.06-6971-2245  
守口営業所：〒570-0044 守口市南寺方南通1-6-19  
TEL.06-6994-6666/FAX.06-6994-6639  
携帯090-5152-5534



株式会社  
ゲンコーポレーション

代表取締役 玄守一 (吉村守一)

GEN CORPORATION

〒571-0026

門真市北島町26-12 レジデンス浅田202号

TEL.072-800-7881 FAX.072-800-7882

E-mail : yoshimura@now-group.co.jp

【行政法務手続の総合コンサルタント】

## コウ国際行政事務所

行政書士 入管申請取次者  
Immigration Lawyer

◎業務内容

- 経営サポート……法人設立・変更・法務相談・各種契約書作成など
- 許認可コンサル……建設業・宅建業・風俗営業・産廃業・旅行業・運送業など
- 国際涉外業務……永住・帰化許可申請・外国人ビザ申請・韓国戸籍整理業務など
- その他の業務……韓国不動産等に係る相続手続及び処分等に係るサポート業務など

## 高東林

〒 542-0081 大阪市中央区南船場 1-11-9

長堀八千代ビル2階

Tel. 06-6271-1081 Fax. 06-6271-1083

E-mail: info@koh-office.com

<http://www.koh-office.com>

## 株式会社 山佳化成

取締役会長 山佳光彦 (崔光彦)

〒547-0011

大阪市平野区長吉出戸7丁目2番46号

TEL:06-6709-7551 (代) FAX:06-6707-9170

E-mail: yamayoshi@peace.ocn.ne.jp

株式会社プラティックヤマヨシ 松江工場

〒690-0021

島根県松江市矢田町250番168 内陸工業団地内

TEL:0852-27-2051 FAX:0852-27-1987

ファン

黄さんの手作りキムチ



有限公司 高麗食品

◆ 本 社	大阪市平野区加美東 2-8-25	☎ 06-6794-5920
◆ 中 川 店	大阪市生野区中川東 2-20-13	☎ 06-6754-3001
◆ 鶴 橋 店	大阪市東成区東小橋 3-17-5	☎ 06-6972-6364
◆ 森 ノ 宮 店	大阪市東成区中道 3-4-7	☎ 06-6977-8066
◆ 平 野 店	大阪市平野区加美東 2-8-26	☎ 06-6796-1345
◆ 田 島 店	大阪市生野区田島 2-6-15	☎ 06-4308-4484
◆ た つ み 店	大阪市生野区巽東 2-9-16 アプロ1F	☎ 06-6758-7880
◆ 放 出 店	大阪市鶴見区放出東 2-3-18	☎ 06-6961-7712
◆ 千 林 店	大阪市旭区千林 2-8-15	☎ 06-6180-8340

# 株式会社 グローバル

取締役会長 金 聖 大 (大山聖大)

〒 550-0011 大阪市西区阿波座 1 丁目 12 番 3 号  
TEL : 06-6543-2261 FAX : 06-6543-2235

## 関西済州特別自治道民協会

副会長 朴 承 福 (江川承福)

## 関西済州特別自治道民協会婦人会

副会長 金 静子 (江川 静子)



NPO法人 在日コリアン高齢者支援センター  
サンボラム

理事長 高 敬 一  
こう きよん いる

TEL: 06-6715-3751  
FAX: 06-6715-3752  
〒544 0032 大阪市生野区中川西3丁目10番18号  
e-mail: sanboram@sanboram.u-me.jp



**本校硬式野球部 夏の甲子園出場**

温かいご声援とご支援ありがとうございました。

**学校法人此花学院 大阪偕星学園高等学校**

(入試説明会:12月6日(日)・20(日)AM10~12) 大阪府大阪市生野区勝山南2-6-38 TEL.06-6716-0003(代)



もっと伸びる、信頼の指導。(小・中・高)

 **開成教育セミナー**

 **個別指導学院 フリー・ステップ**

**株式会社 成学社** 住所: 大阪府大阪市北区中崎西3-1-2 開成梅田ビル ☎ 0120-04-1232

東証ジャスダック上場  
証券コード2179

  
淡輪ハウス(研修・保養施設)  
住所: 大阪府泉南郡岬町淡輪830番



## 在日本大韓体育会関西本部

民団大阪地方本部茨木支部 常任顧問  
関西済州特別自治道民協会 相談役  
(財)日本ソフトボール協会公認審判員(第3495号)  
(財)日本ソフトボール協会認定準指導員(第2721035号)  
(財)日本体育協会公認指導員(第0226914)

監査 高 善元  
〒567-0815 茨木市竹橋町15番11号  
TEL / FAX : 072-624-1430  
携帯 : 090-2067-7583

## 関西済州特別自治道民協会婦人会

会長 金 花子 (高山 花子)

## 合成樹脂着色

# ライオンカラー株式会社

代表取締役

崔 亮俊  
(鳩山亮俊)

〒 577-0836 東大阪市渋川町 4 丁目 5 番 36 号

TEL : 06-6720-0295 FAX : 06-6720-5823

# 株式会社 ユニード

**U,NEED CO.,LTD.**

代表取締役

安 哲 浩 (安田 和浩)

〒 573-0164 大阪府枚方市長尾谷町 1 丁目 62-3 Mobile 090-8381-8573  
Tel 072-856-0033 Fax 072-856-1166 E-mail ka-yasuda@uneed.co.jp

# 株式会社 高山化成

# 株式会社 泰 邦

取締役会長 **高英寛** (高山英寛)

代表取締役社長 **高文俊** (高山了俊)

株式会社高山化成 伊賀工場



・ISO9001・ISO14000認証取得 ・中小企業経営革新承認（大阪府知事）

本社  
〒581-0039  
大阪府八尾市太田新町3-133  
TEL.072-949-6510  
FAX.072-948-1043  
URL <http://www.takayama-kasei.co.jp>  
伊賀工場  
〒581-0127  
三重県伊賀市山出100-1

沖縄～九州～大阪～関東～北海道  
全国ネットの御用命は



**シンヨー便** .....

**シンヨー 運輸株式会社**

代表取締役 **信谷 敏秀**



ISO 9001  
ISO 14001  
認証取得

本社 〒577-0827 東大阪市衣摺5丁目20番30号

ナニワのシンヨー

TEL : (06)6728-4040(代) / FAX : (06) 6727-3485

E-mail : [nobutani@shinyo-ex.co.jp](mailto:nobutani@shinyo-ex.co.jp)

URL : <http://www.shinyo-ex.co.jp>

# 株式会社 晶 永

代表取締役

洪 範 璇  
(徳山 範 璇)

関西済州特別自治道民協会 常任副会長

〒 537-0022 大阪市東成区中本 2 丁目 13 番 15 号

TEL : 06-6974-1607 FAX : 06-6974-1603

# 新井製作所

代表

朴 泰 男  
(新井 泰 男)

関西済州特別自治道民協会 内務副会長

〒 577-0836 東大阪市渋川町 2 丁目 4 番 46 号

TEL : 06-6728-6573 FAX : 06-6728-6836

# タイホウオリジナル商品！！

好評発売中のマイクロファイバーローラー

虎シリーズに  
新商品登場！

姉妹品

ネットいらず

鉄扉・鏡面仕上げに最適

作業スピード抜群の毛丈

PSX虎内容器&Sナナメ虎内容器

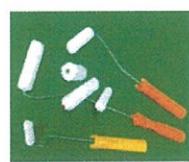


毛丈

7巻リ

毛丈 21巻リ

マイクロミニミニローラー&ハンドル



毛丈 25巻リ

住所: 大阪府大阪市平野区加美北3-1-34

TEL : 06-6792-0388

FAX : 06-6791-7241

<http://www.taiho.co>

E-mail: info@taiho.co



株式会社 タイホウ

156席 ワイド打席・全面マット・打席料無料  
70球 540円 140球 1,080円  
自動ティーアップ機 完備  
(コースボールも使用可)

24時間オールナイト営業

**東大阪ゴルフセンター**

<http://higashiosakage.co.jp/>



〒578-0973 東大阪市東鴻池町1丁目7-14 TEL 072-962-0525

代表取締 金 奉 完 (金城 好光)





日生日本語学園

本校

日生日本語学園

西校

日生日本語学園

浜松校

[www.nissei.ac](http://www.nissei.ac)



# Innovation Factory

株式会社イノベーションファクトリー

[www.innovationfactory.jp](http://www.innovationfactory.jp)

純ソウル料理 焼肉・冷麺  
**明月館**  
Korean Restaurant

上本町本店 大阪市天王寺区小橋町 12-2  
TEL 06-6763-2929 (代)  
枚方店 枚方市宮ノ坂 4-30-1  
TEL 072-847-0700 (代)  
京橋店 大阪市都島区東野田 3-11-5  
TEL 06-6356-2989 (代)

韓国炉端 ミョンウォル (明月)  
京橋店 大阪市都島区東野田 3-4-6  
TEL 06-6353-7460 (代)

焼肉 がんてつ てっちゃん鍋

枚方店 枚方市北中振 4-10-15  
TEL 072-832-2941 (代)  
守口店 守口市寺内町 2-1 守口グルメスクエア第 8 区画  
TEL 06-6997-1771 (代)  
がんてつ「はなれ」 守口市本町 1-6-13 守口駅前ビル 1 階  
TEL 06-6996-9555 (代)  
高槻店 高槻市北園町 18-14  
TEL 072-683-1129 (代)

azuma account office

アズマ会計事務所

税理士 金光龍 (東 龍次)

〒 543-0028 大阪市天王寺区小橋町 11-7 エム・ジービル 3F  
Tel. 06-6763-2708 Fax. 06-6763-2720  
E-mail: azuma@office-azuma.com <http://www.office-azuma.com/j/>

# 春光園

～緑のオアシス～

特別養護老人ホーム 春光園



社会福祉法人 春光園

理事長 梁本 哲司

〒578-0054 大阪府東大阪市横枕8番34号 TEL:072-960-8555 / FAX:072-961-2050

<http://www.shunkouen.jp/>



# Niiyama GROUP

製造・塗装自社一貫作業



新山工業株式会社 本社 代表取締役 新山 繁  
〒577-0827 東大阪市衣摺5丁目22番29号  
TEL.06-6730-2994 FAX.06-6730-2995



有限公司コスモアート 代表取締役 新山 哲也  
〒581-0812 八尾市山賀町5丁目58番地  
TEL.072-925-0050 FAX.072-925-0070



新山工業株式会社 第一工場  
〒577-0827 東大阪市衣摺5丁目22番19号

不動産コンサルタント  
一般社団法人ムーントラスト

代表理事 文 陽秋 (南城秀光)

〒543-0043  
大阪市天王寺区勝山3-6-21



## 「医療と介護の共生を目指す」

内科・外科・呼吸器内科・消化器内科・リハビリテーション科



医療法人 孝至会  
**みのりクリニック** MINORI CLINIC

<http://www.minori-clinic.com>



診察時間

AM 9:00  
▼  
AM 12:00  
□  
PM 4:30  
▼  
PM 7:00

休診

- ・土曜日夜
- ・日曜日
- ・祝日

院長 李 民 實 副院長 姜 定 孝

〒547-0041 大阪市平野区平野北1-9-8 武陵平野駅前医療複合ビル2F

TEL. (06) 6796-3110 FAX. (06) 6796-3121



平野介護総合支援プラザ

**プラムケアー**

<http://www.plumcare.com>

ご利用者の満足・安心・地域の信頼を求めて

- ・住宅型有料老人ホーム
- ・通所介護事業  
(デイサービス)
- ・訪問看護事業  
(訪問看護・リハビリテーション)
- ・居宅介護支援事業  
(ケアマネジメントサービス)
- ・訪問介護事業  
(ホームヘルプサービス)



〒547-0041 大阪市平野区平野北1-10-31

TEL. (06) 6791-5300 FAX. (06) 6791-5305

なにわの  
地ソース

TRADE MARK

星トンボ食産工業所

SINCE 1951

なにわの  
老舗の味

星トンボソース

大阪の粉もん屋  
御用達のとんかつソース。

多くの好み焼店でも使用していただいている  
ファンも多く、数十種類のスパイスをブレンドし、  
トロリと濃厚な甘さの中にもスパイスのパンチが  
効いた深みのある味です。その他、焼きそば、  
たこ焼き、とんかつ等にも最適。

★★★

ソースにうるさい粉もん好きの大大阪人が  
どっぷり惚れ込んだ幻の大大阪地ソース。

インターネットで  
絶賛発売中!! ▶ <http://www.hoshitonbo.com/>

星トンボ  
-謹製-  
食産工業所

人気の串かつ店  
愛用のウスターソース。

「地ソースの中でも最も串かつに合う適度な  
濃度」と評判で、シャバシャバ感が油もん系の  
衣によく馴染み、さっぱり&スパイシーな味わい  
は昭和レトロのような懐かしさ。その他の揚げ物  
やハンバーグソース等の隠し味にも最適。

★★★

とんかつソース  
ウスターソース製造卸 **星トンボ食産工業所** 〒577-0836 東大阪市渋川町3丁目2-1  
TEL:06-6728-0787 FAX:06-6728-9858 **0120-08-8729**

# 雨とい受け金具から 建築基礎部材まで



本社・工場



美原工場



富田林工場

**LIFE SAVING TAKAYAMA**

ー住まいと暮らしと命を守るー

**LIFE HAPPINESS TAKAYAMA**

ーすてきな住まいでステキな暮らしをー

**ENJOY FOR ALL WORKERS**

ーすべての施工者に使う喜びをー



## タカヤマ金属工業株式会社



代表取締役会長

代表取締役社長

高 昌 照 (高山昌照)

高 正 義 (高山正義)

本社・工場

〒544-0013

大阪市生野区巽中2丁目2番10号

☎ 06(6757)9251(代) FAX 06(6754)0130

美 原 工 場

〒587-0002

大阪府堺市美原区黒山154-1 ☎ 072-362-3781

富田林工場

〒584-0049

大阪府富田林市川向町8-7 ☎ 0721-33-3228

# 品質と技術で未来を開く



## 富士電線工業株式會社

〒582-0001 大阪府柏原市本郷5-5-48

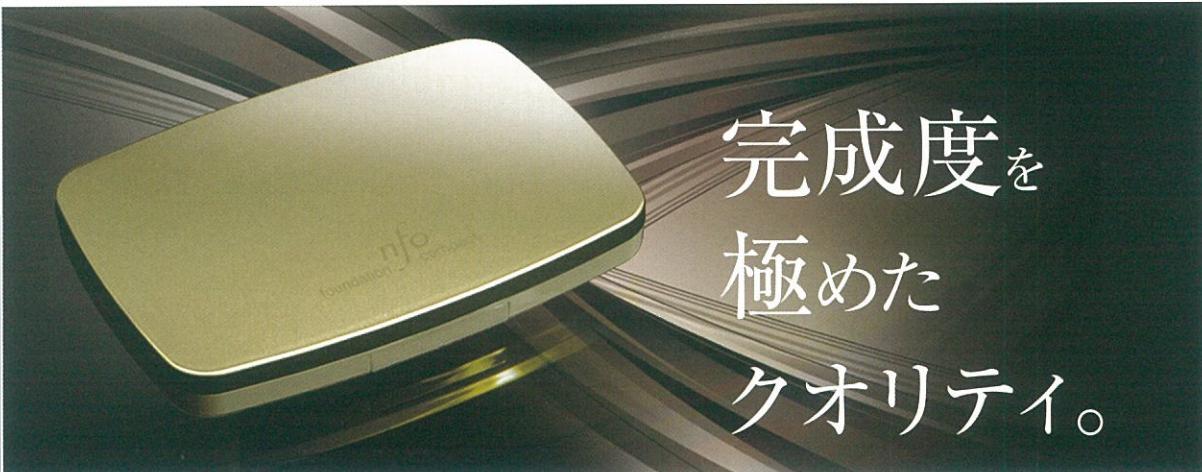
Tel. 072-972-5151 Fax. 072-973-1132

代表取締役社長 永野隆彦

代表取締役副社長 永野章秀

屋内配線用電線	制御用ケーブル
建設工事用ケーブル	計装用ケーブル
衛星放送受信用同軸ケーブル	電話工事用電線
電子機器用電線	LAN用ケーブル





化粧品容器は、製品のブランドイメージに影響をあたえる重要な要素です。

ときとして化粧品の売れ行きは、容器のイメージに左右されます。

そのことを深く理解する当社は、常にユーザー目線で容器を見つめ、品質を追求します。

ユーザーと変わらぬ美へのこだわりが、当社の原動力です。



独自の技術と最新の設備であらゆるリクエストに対応致します。

長い歴史で培ったノウハウの結晶であるPP肉厚成形は、当社を代表する技術として高い評価をいただいている。製造や品質管理には先端の設備を次々に導入し、時代が求めるモノづくり体制を構築しています。



当社の技術は、化粧品容器以外の分野でも活用されています。

磨き上げられた金型を用い、徹底した衛生管理のもとで高精度な成形品を生み出す当社の技術は、厳格な精度管理・品質管理が求められるメディカル・ヘルスケアなどの分野でも大きな支持を得ています。



有限会社マコト化成

〒577-0835 東大阪市柏田西 2-9-12  
TEL.06-6720-3802 FAX.06-6720-3804  
URL.<http://www.makotokasei.co.jp> mail.info@makotokasei.co.jp

# PI PLAHARD 株式会社

- ・成 型 事 業 部
- ・スクリーン製版事業部
- ・曲 面 印 刷 事 業 部
- ・ホットスタンプ事業部
- ・品 質 檢 査 事 業 部



PI PLAHARD INC.

代表取締役 李 元徹  
(宮本 元徹)

〒577-0835  
大阪府東大阪市柏田西3-2-30  
TEL (06) 6224-1300

# 光洋ビニール

代表 金辰男



製造の際に出るスクラップから  
長年の技術と加工機械により  
新しい命を吹き込みます！

建築用養生シート・マット、防音シート  
イベントシート、フロアマットのことなら  
おまかせください！

## 【営業品目】

- ・ビニール生地製造販売
- ・塩化ビニール原材料取扱
- ・再生ビニール取扱
- ・ビニールレザー
- ・デスクマット
- ・エンボス加工
- ・打ち抜き加工
- ・スリッター加工

〒544-0003

大阪府大阪市生野区小路東4-3-22

TEL (06) 6754-4690

FAX (06) 6757-8196

E-mail : [info@k-koyo.com](mailto:info@k-koyo.com)

URL : <http://www.k-koyo.com>



地球環境にやさしいモノづくり